

# COUR SUPÉRIEURE

(Action collective)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No. 500-06-000453-080

DATE : 12 février 2021

---

**SOUS LA PRÉSIDENCE DE : l'HONORABLE JEAN-FRANÇOIS BUFFONI, J.C.S.**

---

**ANDRÉE MÉNARD,**  
Demanderesse  
c.

**LINO P. MATTEO,**  
-et-

**PAUL D'ANDREA,**  
-et-

**B2B TRUST,**  
-et-

**Deloitte llp,**  
-et-

**BDO Dunwoody s.r.l.,**  
-et-

**Schwartz Levitsky Feldman s.r.l.,**  
Défendeurs

-et-

**ERNST & YOUNG, EN SA QUALITÉ DE LIQUIDATEUR DE SERVICES FINANCIERS PENSON CANADA INC.,**

Défendeur dans la reprise d'instance

-et-

**JOSEPH PETTINICCHIO**  
-et-

**LAURENCE HENRY**  
-et-

**ANDRIS SPURA**  
-et-

**LOWELL HOLDEN**  
Mis en cause

---

**JUGEMENT POUR PERMISSION DE MODIFIER LA REQUÊTE INTRODUCTIVE  
D'INSTANCE PRÉCISÉE ET POUR APPROUVER UNE ENTENTE**

---

- [1] **CONSIDÉRANT** la Demande pour permission de modifier la requête introductive d'instance précisée et pour approuver une entente;
- [2] **CONSIDÉRANT** les représentations des procureurs de la demanderesse lors de l'audience du 12 février 2021;
- [3] **CONSIDÉRANT** les articles 206, 585 et 590 du Code de procédure civile;
- [4] **CONSIDÉRANT** le *Order Sanctioning the Amended Plan of Compromise and Arrangement and Issuing a Claims Bar Order and Injunction* du 26 avril 2017, accordant des quittances en faveur des défendeurs corporatifs ;
- [5] **CONSIDÉRANT** l'intérêt de la demanderesse à continuer l'action collective contre les défendeurs non corporatifs
- [6] **CONSIDÉRANT** qu'une entente de collaboration est intervenue entre la demanderesse et le défendeur Paul D'Andrea, incluant en contrepartie une quittance complète et finale en faveur de ce dernier ;
- [7] **CONSIDÉRANT** que cette collaboration est dans le meilleur intérêt des membres, car elle augmente les chances de succès de l'action contre les défendeurs non corporatifs et diminuera les délais qui y sont associés;
- [8] **CONSIDÉRANT** que les membres du groupe ont été adéquatement avisés et ont pu faire valoir leurs prétentions sur l'entente par courriel ou à la Cour le 12 février 2021, tel que requis par l'article 590 C.p.c.;
- [9] **CONSIDÉRANT** qu'une observation a été transmise à la demanderesse par courriel et présentée à la Cour et qu'en définitive cela ne constitue pas une contestation de la demande pour approuver l'entente.

**POUR CES MOTIFS, LA COUR :**

**ACCUEILLE** la présente *Demande pour permission de modifier la requête introductive d'instance précisée et pour approuver une entente*;

**ENTÉRINE** l'Entente intervenue entre la demanderesse et Paul D'Andrea;

**DÉCLARE** que l'Entente lie chaque membre de l'action collective représenté par la demanderesse;

**PREND ACTE** de la quittance finale et sans réserve donnée par la demanderesse et les membres qu'elle représente à Paul D'Andrea;

**DÉCLARE** que le litige est réglé entre Paul D'Andrea et la demanderesse et les membres de la présente action collective qu'elle représente;

**PREND ACTE** que la demanderesse et les membres du groupe renoncent en faveur des autres défendeurs à la part de responsabilité éventuelle de Paul D'Andrea à leur égard;

**DÉCLARE** que l'Entente a l'autorité de la chose jugée;

**PERMET** à la demanderesse de modifier les allégations de sa *Requête introductive d'instance précisée (24 février 2014)* selon la *Demande introductive d'instance modifiée*, pièce R-1;

**LE TOUT** sans frais.

Montréal, le 12 février 2021

---

**Jean-François Buffoni, j.c.s.**

Me André Lespérance  
Me Marianne Dagenais-Lespérance  
Trudel Johnston & Lespérance  
Pour Andrée Ménard

Me Marianne Ignacz  
INF S.E.N.C.R.L.  
Pour Deloitte

Me Laurent Nahmiash  
Me Anthony Franceschini  
INF S.E.N.C.R.L.  
Pour SLF

Me Avram Fishman  
FISHMAN FLANZ MELAND PAQUIN  
Pour BDO

Me Julie-Martine Loranger  
Me Dominique Paiement  
McCARTHY TÉTRAULT

Pour B2B Trust

Me Bernard Moreau  
DHC Avocats  
Pour Pettinicchio

Me Alain Riendeau  
Me Brandon Farber  
FASKEN MARTINEAU LLP  
Pour le liquidateur Penson

Me Dominic Desjarlais  
LAMARRE LINTEAU & MONTCALM  
Pour Paul D'Andrea

Me George Calaritis  
Pour Lino Matteo

Laurence Henry

Date d'audience : 12 février 2021